



# FASTWAY

**de** ORIGINAL GEBRAUCHSANLEITUNG

**en** INSTRUCTIONS FOR USE

**fr** MODE D'EMPLOI

**nl** GEBRUIKSAANWIJZING

**it** ISTRUZIONI PER L'USO

**es** INSTRUCCIONES DE USO

**ru** ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

**pl** INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA



**Fastway Woman 191  
Denim Jeans**



## de Fastway Woman 191 Denim Jeans

Art. Nr. 211340

Die Fastway Woman 191 Denim Jeans sind erhältlich in den Größen **27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33**

Geprüft nach **EN 17092-4:2020** von der notifizierten Stelle Nr. **0164**. Die Einstufung der Gesamtleistung richtet sich nach dem geringsten Ergebnis aus allen erforderlichen Tests. Diese PSA entspricht **Klasse A**.

Übersicht der erreichten Leistungen:

Prüfung	Testergebnis
Reißfestigkeit	Klasse AAA
Abriebfestigkeit	Klasse A
Nahtreißfestigkeit	Klasse AA

Übersicht der Protektoren:

	Protektoren enthalten	Protektoren nachrüstbar
Knie	Safe Tech 671 (20019076) höhenverstellbar	Safe Tech 671(20019076)/ Xelion CellShield M/L CSML01: (20019094)
Hüfte	-	Safe Tech 471 (20019075)/ Xelion CellShield S CSS01: (20019093)

Die Materialzusammensetzung und weitere Pflegehinweise ihrer Bekleidung finden Sie auf den Informationslabeln in ihrer Schutzkleidung oder im Internet unter [www.louis.de](http://www.louis.de).

### Pflegekennzeichen



30 °C – Schonwaschgang, nicht bleichen, nicht im Trockner trocknen,  
150 °C – mäßig heiß bügeln, keine professionelle Reinigung.

## en Fastway Woman 191 Denim Jeans

Item no.: 211340

The Fastway Woman 191 Denim Jeans are available in sizes  
**27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33**

Certified according to **EN 17092-4:2020** by Notified Body No. **0164**.  
The overall performance level is determined by the lowest performance  
result of any of the required tests. This PPE is a **Class A** garment.

Overview of the test results:

Test	Test results
Tear strength	Class AAA
Abrasion resistance	Class A
Seam strength	Class AA

Overview protectors:

	Incorporated protectors	Protectors for retrofitting
knee	Safe Tech 671 (20019076) height adjustable	Safe Tech 671(20019076)/ Xelion CellShield M/L CSML01: (20019094)
hip	-	Safe Tech 471 (20019075)/ Xelion CellShield S CSS01: (20019093)

The material composition of your clothing and more care instructions  
can be found on the information labels inside your protective clothing  
or on our website [www.louis.eu](http://www.louis.eu).

### Care symbols



30 °C – gentle wash, do not bleach, do not tumble-dry,  
150 °C – iron at moderate setting, no professional cleaning.

## fr Fastway Woman 191 Denim Jeans

N° de cde : 211340

Les Fastway Woman 191 Denim Jeans sont disponibles dans les tailles **27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33**

Testé conformément à la norme **EN 17092-4:2020** par l'organisme notifié n° **0164**. Le classement de la performance globale se base sur le plus faible résultat de tous les tests nécessaires. Cet EPI est conforme à la **classe A**.

Aperçu des performances atteintes :

Contrôle	Résultat du test
Résistance à la déchirure	Classe AAA
Résistance à l'abrasion	Classe A
Résistance des jonctions	Classe AA

Aperçu des protecteurs :

	Protecteurs inclus	Ajout de protecteurs possible
Genou	Safe Tech 671 (20019076) réglable en hauteur	Safe Tech 671(20019076)/ Xelion CellShield M/L CSML01: (20019094)
Hanches	-	Safe Tech 471 (20019075)/ Xelion CellShield S CSS01: (20019093)

Vous trouverez la composition de votre vêtement de protection et de plus amples consignes d'entretien sur les étiquettes d'information ou sur Internet à l'adresse [www.louis-moto.fr](http://www.louis-moto.fr).

### Symboles d'entretien



30 °C – programme délicat, ne pas blanchir, ne pas sécher au sèche-linge, 150 °C – repasser à température moyenne, pas de nettoyage professionnel.

## nl Fastway Woman 191 Denim Jeans

Bestelnr. 211340

De Fastway Woman 191 Denim Jeans zijn verkrijgbaar in de maten **27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33**

Getest volgens **EN 17092-4:2020** door de aangemelde instantie nr. **0164**. De classificatie van de totale kwaliteit is gebaseerd op het laagste resultaat uit alle vereiste tests. Deze PBM voldoen aan **klasse A**.

Overzicht van de behaalde prestaties:

Controle	Testresultaat
Scheurvastheid	Klasse AAA
Slijtvastheid	Klasse A
Naadscheurvastheid	Klasse AA

Overzicht van de protectoren:

	Protectoren geïntegreerd	Protectoren achteraf te plaatsen
Knie	Safe Tech 671 (20019076) in hoogte verstelbaar	Safe Tech 671(20019076)/ Xelion CellShield M/L CSML01: (20019094)
Heup	-	Safe Tech 471 (20019075)/ Xelion CellShield S CSS01: (20019093)

De materiaalsamenstelling en overige onderhoudsinstructies van uw kleding vindt u op de labels in uw beschermende kleding of op internet op [www.louis.nl](http://www.louis.nl).

### Onderhoudssymbolen



30°C – fijnwasprogramma, niet bleken, niet drogen in de droger,  
150°C – matig heet strijken, geen professionele reiniging.

## it Fastway Woman 191 Denim Jeans

Cod. art. 211340

Le Fastway Woman 191 Denim Jeans sono disponibili nelle taglie **27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33**

Verificato in base a **EN 17092-4:2020** dall'organismo notificato n. **0164**. L'inquadramento della performance generale si basa sul risultato più basso ottenuto in tutti i test richiesti. Il presente DPI è conforme alla **classe A**.

Panoramica delle prestazioni ottenute:

Prova	Risultato del test
Resistenza allo strappo	Classe AAA
Resistenza all'abrasione	Classe A
Resistenza allo strappo delle cuciture	Classe AA

Panoramica dei protettori:

	Protettori inclusi	Protettori integrabili
Ginocchio	Safe Tech 671 (20019076) regolabile in altezza	Safe Tech 671(20019076)/ Xelion CellShield M/L CSML01: (20019094)
Anca	-	Safe Tech 471 (20019075)/ Xelion CellShield S CSS01: (20019093)

La composizione dei materiali e ulteriori indicazioni sulla cura relative agli indumenti sono reperibili sulle etichette informative cucite all'interno dell'abbigliamento protettivo, oppure su Internet all'indirizzo [www.louis-moto.it](http://www.louis-moto.it).

### Marcatura de la cura



30 °C – lavaggio delicato, non candeggiare, non asciugare in asciugatrice, 150 °C – stirare con ferro moderatamente caldo, non lavare professionale.

## es Fastway Woman 191 Denim Jeans

N.º ped. 211340

Los Fastway Woman 191 Denim Jeans están disponibles en las tallas **27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33**

Comprobado según la norma **EN 17092-4:2020** por el organismo notificado n.º **0164**. La clasificación del rendimiento global se rige por el resultado más bajo obtenido en todos los ensayos requeridos. Este EPI pertenece a la **clase A**.

Resumen del rendimiento alcanzado:

Comprobación	Resultado de la prueba
Resistencia a los desgarros	Clase AAA
Resistencia a la abrasión	Clase A
Resistencia del hilo	Clase AA

Resumen de los protectores:

	Protectores incorporados	Protectores que pueden incorporarse posteriormente
Rodilla	Safe Tech 671 (20019076) de altura ajustable	Safe Tech 671 (20019076)/ Xelion CellShield M/L CSML01: (20019094)
Cadera	-	Safe Tech 471 (20019075)/ Xelion CellShield S CSS01: (20019093)

Encontrará la composición del material y otras indicaciones para el cuidado de la ropa en las etiquetas informativas de su ropa de protección o en internet en la dirección: [www.louis.eu](http://www.louis.eu).

### Etiqueta de conservación



30 °C – lavado delicado, no utilizar lejía, no secar en secadora,  
150 °C – planchar a temperatura media, no limpieza profesional.



## ru Fastway Woman 191 Denim Jeans

№ для заказа: 211340

Fastway Woman 191 Denim Jeans предлагаются в размерах **27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33**

Проверено согласно **EN 17092-4:2020** нотифицированным органом № **0164**. Классификация общих характеристик определяется по наихудшему результату всех обязательных испытаний. Данное СИЗ соответствует **классу А**.

Обзор обеспечиваемых характеристик:

Проверка	Результат испытаний
Стойкость к разрыву	Класс AAA
Стойкость к истиранию	Класс А
Стойкость шва к разрыву	Класс AA

Обзор протекторов:

	Протекторы в комплекте	Протекторы для дооснащения
Колено	Safe Tech 671 (20019076) регулируемый по высоте	Safe Tech 671 (20019076)/ Xelion CellShield M/L CSML01: (20019094)
Бедро	-	Safe Tech 471 (20019075)/ Xelion CellShield S CSS01: (20019093)

Состав материалов и дальнейшие указания по уходу за Вашей экипировкой приведены на информационной бирке защитной экипировки или в Интернете на сайте [www.louis.eu](http://www.louis.eu).

### Символы по уходу за перчатками



Максимальная температура стирки 30 °С, мягкий режим, не отбеливать, не сушить в сушилке, Гладить при максимальной температуре подошвы утюга 150 °С, Профессиональная чистка запрещена.

Nr kat. 211340

Fastway Woman 191 Denim Jeans są dostępne w rozmiarach  
**27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33**

Sprawdzona wg normy **EN 17092-4:2020** przez jednostkę akredytowaną nr **0164**. Ogólna klasyfikacja opiera się o najniższe wyniki uzyskane we wszystkich niezbędnych testach. Ten środek ochrony indywidualnej odpowiada **klasie A**.

Wykaz uzyskanych własności użytkowych:

<b>Kontrola</b>	<b>Wynik testu</b>
Wytrzymałość na rozerwanie	Klasa AAA
Wytrzymałość na ścieranie	Klasa A
Wytrzymałość szwów na rozerwanie	Klasa AA

Wykaz protektorów:

	<b>Protektory zawarte w odzieży</b>	<b>Protektory z możliwością dokupienia</b>
Kolano	Safe Tech 671 (20019076) z regulowaną wysokością	Safe Tech 671 (20019076)/ Xelion CellShield M/L CSML01: (20019094)
Biodra	-	Safe Tech 471 (20019075)/ Xelion CellShield S CSS01: (20019093)

Skład materiału i dalsze zalecenia dotyczące pielęgnacji znajdują się na metce informacyjnej odzieży ochronnej lub w Internecie pod adresem [www.louis.eu](http://www.louis.eu).

**Symbole dotyczące pielęgnacji**

30 °C – pranie normalne, nie wybielać, nie suszyć w suszarce bębnowej, 150 °C – prasować w umiarkowanej temperaturze, nie poddawać profesjonalnemu czyszczeniu.

Stand/As at/Mise à jour/Versie/  
In data/Última actualización/  
По состоянию на/Stan na:  
**08/2020**

**Fastway Woman 191**  
**Denim Jeans**